

O93, f. 30va; V630, f. 68ra; N442, f. 66ra; I83, f. 142vb; VD38, f. 136ra; SG670, p. 287a P9629, f. 42r; Bcan4, f. 106r; E97, f. 77ra; P102; BII13, f. 119vb; S105, f. 104v

5 INCIPIUNT<sup>a</sup> DECRETA<sup>b</sup> EUSEBII PAPAE<sup>c</sup>

*Bcan4: I*

*P102; BII13: I Quid fieri debeat de hereticis conversis [H. 1] Carissimis<sup>d</sup> fratribus et deo dilectis <E97, f. 77rb> episcopis omnibus per Gallicanas provincias<sup>e</sup> 10 constitutis <S105, f. 105r> Eusebius.*

*Scripta sanctitatis vestrae cum magna gratiarum suscep<sup>f</sup> actione gavisus scilicet de vestra sospitate, sed contrastatus nimis de vestra oppressione.*

*V630: Ut conversi heretici qui in sancte trinitatis fide bbtizati 15 sunt per impositionem manus suscipiantur*

*I83; Bcan4: Deg conversis hereticis Quod enim significastis, quid de conversis hereticis fieri debuisset<sup>h</sup>, scitote nos eos, qui in sanctae trinitatis fide baptizati<sup>i</sup> sunt, <I83, f. 143ra> per 20 impositionem manus suscipere<sup>j</sup>.*

*VD38: De accusacionibus*

---

**1. Eusebius-Brief,5** <sup>a</sup> *Überschrift*] EPISTOLA EUSEBII PAPAE QUOD LAICI VEL INFAMES EPISCOPOS ACCUSARE NON POSSINT SG670; *Überschrift fehlt S105* | <sup>b</sup> DECRETA EUSEBII] EUSEBII DECRETA P9629 | <sup>c</sup> PAPAE] papē ut laicorum accusatio adversus episcopum non recipiatur et cetera utilima Sequentia de eadem causa E97 **8** <sup>d</sup> arissimis S105 **9** <sup>e</sup> provincias P102 **12** <sup>f</sup> suscep<sup>g</sup> actione] actione suscep<sup>g</sup> V630 **16** <sup>g</sup> *Rubrik durchgestrichen* Bcan4 **18** <sup>h</sup> debuisset *korr. aus* debuisse V630; debuisse P9629; debuisset *korr. aus* debuissent BII13 **19** <sup>i</sup> baptizati *korr. aus* bapzati VD38 **20** <sup>j</sup> suscipere *korr. aus* suscepere S105

---

**1. Eusebius-Brief,11–12** Scripta... actione] init. Greg. M. II. 51.(2, 614.)  
**17–20** Quod... suscipere] sec. Euseb. vit. c. 2. in libr. pontif.

] Coll. Ans. ded. **1. XII,49 (11-20** Scripta ... suscipere); **2. III,122 (24-30** De ... submotas); **3. III,70 (38-92** Similiter ... exquirantur); **4. VIII,57 (162-216** Nos ... suo)

**Anselm v. Lucca 1. III,26 (24-92** De ... exquirantur)

**Coll. trip. 1. A I,30,1 (24-79** De ... solet)

**Slg. in drei Büchern II,32,116 (71-92** illi ... exquirantur)

**Gratian 1. C. III q. 5 c. 5 (24-71** De ... prohibentur); **2. C. II q. 7 c. 14 (lautet** Laici in accusatione episcoporum audiendi non sunt, quia oppido quidam eis infesti sunt, et indignum est, ut ab eis accusentur, qui eorum gravitatem nolunt imitari); **3. C. II q. 7 c. 5 (38-46** laicos ... accusationibus); **4. C. VI q. 1 c. 19 (65-71** nos ... prohibentur); **5. C. V q. 5 c. 4 (71-92** illi ... exquirantur)

Bcan4 : II

P102; BII13: II De accusationibus <sup>k</sup> clericorum	
[H. 2] De <sup>l</sup> accusationibus vero clericorum, super <sup>m</sup>	25
quibus mandatis <sup>n</sup> , scitote a tempore apostolorum in	
hac sancta urbe servatum <sup>o</sup> esse	
V630: De accusationibus clericorum	
accusatores et accusationes, <SG670, p. 287b> quas	
exteris <sup>p</sup> consuetudinum <sup>q</sup> leges non <sup>r</sup> adsciscunt <sup>s</sup> , at <sup>t</sup>	30
clericorum accusatione submotas <sup>u</sup> .	
N442: Ut non liceat laicis accusare episcopos	
P9629; S105: Laicos accusare non posse sacerdotes	
I83; Bcan4; E97: de his qui sponte aliorum crimina confitentur	
torquendis	
Bcan4: III	35
P102; BII13: III De accusationibus episcoporum et servorum dei	
atque de eorum <sup>v</sup> accusatoribus	
[H. 3] Similiter <sup>w</sup> laicos non accusasse <sup>x</sup> episcopos <sup>y</sup>	
hactenus <sup>z</sup> observatum et constitutum <sup>a</sup> est, quia <sup>b</sup>	
eiusdem <sup>c</sup> non sunt conversationis et oppido <sup>d</sup> eis	40
quidam <sup>e</sup> infesti existunt, quippe cum vita et secreta	
eorum a <sup>f</sup> laicorum <O93, f. 30vb> actibus debeat <sup>g</sup>	

**23**<sup>k</sup> accusatoribus **BII13** **24**<sup>l</sup> am Rande z V630; am Rande drei Punkte N442 | <sup>m</sup> am Rande De quibus VD38 **25**<sup>n</sup> mandatis P9629; S105; mandatis korr. aus mandatis SG670 **26**<sup>o</sup> am Rande custoditum VD38 **29**<sup>p</sup> exteris korrr. aus exteris P9629; Bcan4; exteris VD38; SG670; E97; P102; BII13; S105 | <sup>q</sup> consuetudinum korrr. aus consuetudinem VD38 | <sup>r</sup> non fehlt SG670 | <sup>s</sup> am Rande assumunt suscipiunt VD38 | <sup>t</sup> ad BII13 **30**<sup>u</sup> am Rande remotas repulsas VD38 **37**<sup>v</sup> de eorum korrr. aus deorum BII13 **38**<sup>w</sup> am Rande Reste einer Rubrik [...] liceat [...]aicis [...] O93; am Rande z V630; am Rande drei Punkte N442 | <sup>x</sup> accusare SG670; S105 | <sup>y</sup> episcopos korrr. aus episcopus S105 **39**<sup>z</sup> am Rande hucusque VD38 | <sup>a</sup> constitutum korrr. aus constitum E97 | <sup>b</sup> quia] Quia et SG670; S105 **40**<sup>c</sup> eiusdem non korrr. aus eiusdem P9629 | <sup>d</sup> am Rande valde VD38 **41**<sup>e</sup> quidam korrr. aus qui tam V630 **42**<sup>f</sup> et Bcan4 | <sup>g</sup> debeat P102

**28–30** accusatores... submotas] Ben. II. 381. III. 108. (c. 96. conc. Afric). Cf. Ben. III. 307, c. 9. Angilr., Praef. Ps.-Is. 7, Telesf. 4, Cal. 16, Steph. 7, Iul. 7, 12, Fel. II. pp. 12. xv., Dam. 14. **38–39** Similiter...est] sec. vit. Silvestr. c. 6. in libr. pontif. Cf. Clem. 31, Marcelli 11.

**1. Eusebius-Brief,** **24** vero] fehlt AL<sub>1</sub>; CT<sub>1</sub>; DG<sub>1</sub> **29** exteris] extere CT<sub>1</sub>; exterarum DG<sub>1</sub> **38–65** Similiter...militassent] Et infra DG<sub>1</sub> **40** eiusdem...sunt] non sunt eiusdem DG<sub>3</sub> **41** infesti...existunt] existunt infesti DG<sub>3</sub> **42** eorum] eorum et conuersatio debeat esse secreta et DG<sub>3</sub> **42–43** debeat...esse] fehlt DG<sub>3</sub>

esse remota<sup>h</sup> nec ab<sup>i</sup> his<sup>j</sup> impeti<sup>k</sup> debeant, quorum<sup>l</sup>  
 castitatem<sup>m</sup> et gravitatem<sup>n</sup> <VD38, f. 136rb> nolunt  
 45 <BII13, f. 120ra> imitari, maxime cum<sup>o</sup> nec<sup>p</sup> eos in  
 suis volunt <V630, f. 68rb> recipere accusationibus.  
 De<sup>q</sup> ipsis vero, suis videlicet agricultoribus<sup>r</sup> atque  
 ministris, dominus laicis et cunctis eos consequentibus  
 ait: Nolite tangere christos<sup>s</sup> meos et in prophetis meis  
 50 nolite malignari. Et ipsa<sup>t</sup> sacra scriptura dicit: Qui<sup>u</sup>  
 vos tangit, tangit pupillam<sup>v</sup> oculi mei.

P9629: De acusatoribus

Talia enim et his similia sancti patres providentes<sup>w</sup>  
 pericula<sup>x</sup> laicos<sup>y</sup> saeculo militantes<sup>z</sup> ab<sup>a</sup> accusatione  
 55 sacerdotum <I83, f. 143rb> prohibuere<sup>b</sup>, similiter  
 servos et libertos<sup>d</sup> atque censibus<sup>e</sup> publicis<sup>f</sup> vel<sup>g</sup>  
 privatis<sup>h</sup> subiugatos omnesque infames<sup>i</sup> <SG670, p.  
 288a> ab eadem accusatione vel tergiversatione<sup>j</sup> k  
 <N442, f. 66rb> submoverunt. Non<sup>l</sup> enim oportet<sup>m</sup>, ut

---

**43** <sup>h</sup> semota SG670; S105 | <sup>i</sup> ab his] aliis, *am Rande* R S105 | <sup>j</sup>  
 eis SG670 | <sup>k</sup> *am Rande* accusari VD38 | <sup>l</sup> quorum] qui eorum  
*korr. aus* quorum SG670   **44** <sup>m</sup> castitatem *korr. aus* castitem  
 P102 | <sup>n</sup> *am Rande* maturitatem VD38   **45** <sup>o</sup> cum fehlt V630 | <sup>p</sup>  
 nec] nec in P9629   **47** <sup>q</sup> *am Rande* N SG670 | <sup>r</sup> agricultoribus  
 BII13   **49** <sup>s</sup> *am Rande* Fideles unctos gratia sancti spiritus VD38  
**50** <sup>t</sup> ipsis N442 | <sup>u</sup> Qui vos tangit, tangit pupillam oculi mei *fehlt*  
 BII13   **51** <sup>v</sup> pupillam occuli *korr. aus* pupillam S105   **53** <sup>w</sup>  
 praevidentes E97   **54** <sup>x</sup> pericula *korr. aus* periculo P9629;  
 pericula *korr. aus* pecula P102 | <sup>y</sup> laicos *korr. aus* laico P102 | <sup>z</sup>  
*am Rande* Servientes VD38 | <sup>a</sup> *am Rande* quod laici non debeant  
 episcopos accusare BII13   **55** <sup>b</sup> prohibuere *korr. aus* prohibere  
 V630; BII13 | <sup>c</sup> *am Rande* z V630   **56** <sup>d</sup> libertos *kor. aus* liberos  
 V630; VD38; P102 | <sup>e</sup> sensibus I83; censibus *korr. aus* sensibus  
*Bcan4* | <sup>f</sup> plublicis S105 | <sup>g</sup> et N442; I83; VD38; SG670; *Bcan4*;  
 P102; BII13; S105   **57** <sup>h</sup> *am Rande* Singularibus specialibus  
 VD38 | <sup>i</sup> *am Rande* Criminosos turpes VD38   **58** <sup>j</sup> *am Rande*  
 Calliditate decepcione VD38 | <sup>k</sup> tergiversatione] tergi accusatione  
 S105   **59** <sup>l</sup> *am Rande* z V630 | <sup>m</sup> oportet ut *korr. aus* oportet  
 N442

---

**45–46** maxime...accusationibus] sec. Ben. III. 211. (Cf. Telesf. 1, Fab.  
 13, Steph. 7, Sixt. II. pp. 8, Jul. 19.)   **49–50** Nolite...malignari] Ps. CIV.  
 15.   **50–51** Qui...mei] Zach.II. 8.   **54–55** laicos...prohibuere] cf. init.  
 hui. cap.   **55–59** similiter...submoverunt] c. 96. conc. Afric. aut Ben. III.  
 99. 437. Cf. Steph. 7. (eiisd. c. 2.)

---

**43** debeant] debent DG<sub>3</sub> | quorum] qui eorum DG<sub>3</sub>   **45–46** nec...volunt]  
 eos in suis nolunt DG<sub>3</sub>   **47–65** De...et] Item ibi CT<sub>1</sub>   **50** ipsa] ipsis AL<sub>1</sub>  
**58** accusatione...vel] fehlt AL<sub>1</sub>

permittantur carnales<sup>n</sup> spiritales persequi, nec  
sceleribus<sup>o</sup> irretitos vel saeculo<sup>p</sup> militantes episcopos<sup>q</sup>  
infamari<sup>r</sup> s vel lacerari<sup>t</sup> aut crimen opponere. Nam si  
hoc apostoli aut successores eorum permitterent<sup>u</sup>,  
perpauci remansissent, qui<sup>v</sup> domino in<sup>w</sup> sacerdotali  
ordine militassent. Idcirco et nos sequentes patrum  
vestigia<sup>x</sup> pro<sup>y</sup> salvatione servorum dei, quascumque ad  
accusationem <VD38, f. 136va> personas leges  
publicae non admittunt<sup>z</sup> a, his impugnandi<sup>b</sup> <E97, f.  
77va> alterum<sup>c</sup> d et nos licentiam<sup>e</sup> submovemus, et  
nullae accusationes a iudicibus audiantur<sup>f</sup> ecclesiasticis,  
quae legibus saeculi prohibentur. Quapropter illi,  
quibus indita<sup>g</sup> est ad<sup>h</sup> unguem polita<sup>i</sup> perfectio<sup>j</sup>, talia<sup>k</sup>  
silere debent, ita ut nec mutilentur<sup>l</sup> nec praeponantur<sup>m</sup>.  
60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77

P9629; S105: Hi accusare nequeunt  
<BII13, f. 120rb> Nec<sup>n</sup> illi, qui<sup>o</sup> aut<sup>p</sup> q in fide  
catholica aut inimicitia suspecti sunt, ad<sup>r</sup> pulsationem<sup>s</sup>

---

**60** <sup>n</sup> carnalibus korr. aus carnales I83    **61** <sup>o</sup> am Rande peccatis VD38 | <sup>p</sup> sancto Bcan4 | <sup>q</sup> episcopo I83    **62** <sup>r</sup> am Rande Accusare VD38 | <sup>s</sup> infamare N442; I83; VD38; SG670; Bcan4; E97; P102; BII13; S105 | <sup>t</sup> lacerare N442; VD38; SG670; E97; P102; BII13; S105; delacerare I83; Bcan4    **63** <sup>u</sup> permitterentur V630; P9629  
**64** <sup>v</sup> qui domino] quod non P102 | <sup>w</sup> in fehlt BII13    **66** <sup>x</sup> vestigia korr. aus vestigias SG670 | <sup>y</sup> pro fehlt I83; Bcan4    **68** <sup>z</sup> am Rande Suscipiunt VD38 | <sup>a</sup> admittant P9629; SG670 | <sup>b</sup> inpungnandi Bcan4    **69** <sup>c</sup> alterum korr. aus alterum alterum P9629; altarium SG670; S105 | <sup>d</sup> alterum bis zum Schluss fehlt E97 wegen einer Textlücke vielleicht wegen Blattverlusts der Vorlage | <sup>e</sup> licencia VD38    **70** <sup>f</sup> audientur korr. aus audienter S105  
**72** <sup>g</sup> am Rande Conlata inserta VD38 | <sup>h</sup> am Rande Ad integrum ad plenum ad perfectum VD38 | <sup>i</sup> am Rande Splendida ornata VD38 | <sup>j</sup> perfectia P102 | <sup>k</sup> tamen SG670    **73** <sup>l</sup> am Rande Comprimantur subdantur VD38 | <sup>m</sup> proponantur V630; SG670; S105    **75** <sup>n</sup> Nec illi korr. aus Nec P102 | <sup>o</sup> quia Bcan4 | <sup>p</sup> ut korr. aus aut Bcan4 | <sup>q</sup> aut in korr. aus aut I83    **76** <sup>r</sup> aut Bcan4 | <sup>s</sup> pulsatione Bcan4

---

**60–61** nec...irretitos] c. 8. conc. Carth. (D.) aut Ben. III. 85. Cf. Anacl. 22, Fab. 13, Fel. II. pp. 12. xv. (Pont. 3, Fel. 26, Steph. 2, 11, Sixt. III. pp.)    **62–65** Nam...militassent] (Cf. Fab. 19, Steph. 12, Sixt. II. pp. 8, Eutic. 9.)    **69–72** et<sup>2</sup>...perfectio] Ennod. lib. apol. p. 329. (cf. Ben. III. 459.) Cf. Eutic. 9, Fel. II. pp. 12. viii.    **75–77** Nec...admittantur] Ben. I. 335. III. 176. (c. 64. conc. IV. Tolet.). Cf. Calist. 17, Fab. 5. (Pii 5.)

---

**62** infamari...lacerari] infamare vel lacerare AL<sub>1</sub>    **69** et<sup>1</sup>] fehlt DG<sub>4</sub>  
**73** praeponantur] proponantur CT<sub>1</sub>

praedictorum admittantur, quia veritatem<sup>t</sup> professionis<sup>u</sup>  
 v infidelitas <I83, f. 143va> <SG670, p. 288b> et  
 inimicitia<sup>w</sup> impediri<sup>x</sup> solet.

80 V630: Qui crimina aliorum sponte confitentur nec credendi sunt  
 nec admittendi

I83; Bcan4: De his qui sponte aliorum crimina confitentur  
 torquendis

Nec<sup>y</sup> illi credendi sunt aut admittendi<sup>z</sup>, qui aliorum  
 85 sponte<sup>a</sup> crimina confitentur<sup>b</sup>, et ideo replicanda<sup>c</sup> est  
 sollicited veritas<sup>e</sup>, quam <S105, f. 105v> sponte  
 prolata<sup>f</sup> in<sup>h</sup> illis vox habere non potest.

P9629: Tormentis veritas exquirenda

Hanc diversis crucibus<sup>i</sup> e<sup>k</sup> latebris suis religiosus<sup>l</sup> m  
 90 tortor<sup>n</sup> exigi<sup>o</sup> p debet, ut, dum poenis<sup>q</sup> <Bcan4, f.  
 106v> corpora solvuntur<sup>r</sup>, quae gesta<sup>s</sup> sunt, fideliter et<sup>t</sup>  
 veraciter exquirantur.

I83: Non licet laici accusare episcopos

Bcan4: V

---

77 <sup>t</sup> veritatem] veritatis est P9629; veritatis I83 | <sup>u</sup> am Rande  
 manifestacionis VD38 78 <sup>v</sup> professioni I83; Bcan4 79 <sup>w</sup>  
 inimicitia korr. aus inimicitias S105 | <sup>x</sup> impedire korr. aus  
 impediri V630; impedire VD38; SG670; Bcan4; P102; BII13;  
 S105 84 <sup>y</sup> am Rande z V630 | <sup>z</sup> amittendi P9629 85 <sup>a</sup> am Rande  
 voluntarie VD38 | <sup>b</sup> confitentur korr. aus confitenter P9629;  
 confitentur korr. aus confitetur BII13 | <sup>c</sup> am Rande revolenda  
 requirenda VD38 86 <sup>d</sup> am Rande studiose VD38 | <sup>e</sup> veritatis BII13  
 87 <sup>f</sup> am Rande revolenda requirenda VD38 | <sup>g</sup> prolatam VD38;  
 Bcan4; P102; BII13 | <sup>h</sup> in illis] mollis SG670; S105 89 <sup>i</sup> am  
 Rande tormentis cruciatibus VD38 | <sup>j</sup> cruciatibus V630; N442;  
 I83; SG670; Bcan4; P102; S105; cruciatibus korr. aus crucibus  
 BII13 | <sup>k</sup> am Rande De occultis secretis VD38 | <sup>l</sup> am Rande fidelis  
 christiano VD38 | <sup>m</sup> reliosus S105 90 <sup>n</sup> am Rande qui torquendo  
 (korr. aus tor) veritate requirit VD38 | <sup>o</sup> am Rande exquirere  
 VD38 | <sup>p</sup> exigere korr. aus exigi P9629; exigere I83; VD38;  
 SG670; Bcan4; P102; BII13; S105 | <sup>q</sup> interlinear cruciatibus  
 VD38 91 <sup>r</sup> interlinear franguntur VD38 | <sup>s</sup> am Rande acta VD38  
<sup>t</sup> et veraciter fehlt SG670; S105

---

77–79 quia...solet] sec. interp. l. Rom. Visig. Pauli rec. sent. V. 5. 17.  
 interpr. s. 3. Cf. Calist. 17, Fel. II. pp. 12. xi. 84–85 Nec...confitentur]  
 sec. Ben. III. 313. aut Ennod. ep. 1. 4. (p. 8.) Cf. Steph. 11. (Dion. 4, Iul.  
 12.) 85–123 et...vobis] Ennod. lib apol. (p. 329.)

---

77 praedictorum] predictorum aut ad accusationem CT<sub>1</sub>; episcoporum non  
 3L<sub>1</sub>; DG<sub>5</sub> 77–79 quia...solet] fehlt 3L<sub>1</sub>; DG<sub>5</sub> 79 impediri] impedire  
 AL<sub>1</sub>; CT<sub>1</sub> 84 credendi...admittendi] fehlt 3L<sub>1</sub>; DG<sub>5</sub> 85–86 est...  
 sollicite] sollicite est DG<sub>5</sub> 87 prolata] prolata 3L<sub>1</sub> | vox...habere]  
 habere vox DG<sub>5</sub> 89 crucibus] cruciatibus AL<sub>1</sub>; 3L<sub>1</sub>; DG<sub>5</sub> 90 exigi]  
 exigere AL<sub>1</sub>; 3L<sub>1</sub>; DG<sub>5</sub> 91 solvuntur] subiciuntur DG<sub>5</sub>

P102; BII13: IIII Ut primum convertantur ora ad leges publicas

deinde ad iudices<sup>u</sup> iuste loquentes

[H. 4] Unde<sup>v</sup>, quaeſo<sup>w</sup>, primum ad leges publicas,  
deinde ad iudices ora<sup>x</sup> convertite<sup>y</sup>, qui possunt et  
volunt in defensione omnium iuste loqui.

VD38; Bcan4: Non liceat laicis accusare episcopos<sup>z</sup>

Nos enim<sup>a</sup>, quos dei servitium post istarum rerum  
obiectionem<sup>b</sup> c <VD38, f. 136vb> fecit<sup>d</sup> e ingenuos<sup>f</sup>,  
qui talium insultationes<sup>g</sup> et contumelias<sup>h</sup> aut  
despicimus<sup>i</sup> aut deridemus, quibus scriptum est de  
famulis et vulgis<sup>j</sup> hominibus per apostolum:

Mementote<sup>l</sup>, quia vester et illorum dominus in<sup>m</sup> caelis  
est<sup>n</sup>. Ad haec<sup>o</sup> saeculi<sup>p</sup> mala revocabimur? Faciendum<sup>q</sup>  
a nobis est<sup>r</sup>, quod facientem alterum<sup>s</sup> profanum<sup>t</sup> esse  
contendimus<sup>u</sup>? Quod per ministerium iussionis et  
manus alienae<sup>v</sup> incertaret<sup>w</sup> x <SG670, p. 289a>  
aspectum<sup>y</sup>, nostro peragetur<sup>z</sup> a imperio? <BII13, f.  
120va>

100

105

110

115

S105: Tormentis veritas exquirenda

Nolite hanc ad universas ecclesias<sup>b</sup> <V630, f. 68va>  
<I83, f. 143vb> mentem<sup>c</sup> rapacium luporum <N442, f.  
66va> more<sup>d</sup> et naturae servare, quia, postquam nos  
maculat<sup>f</sup>, forte pro desideriis eorum cruentag<sup>h</sup>

---

96 u iudices korrig. aus iuces P102 97 v Unde korrig. aus Uunde  
BII13 | w interlinear rogo VD38 98 x am Rande facies VD38 | y  
convertite] con veritate P9629; convertere P102 100 z episcopis  
VD38 101 a eram V630 102 b am Rande oppositionem VD38 | c  
abiectionem SG670; S105 | d fecit korrig. aus feci Bcan4 | e fecit  
ingenuos korrig. aus fecit P9629 | f am Rande liberos VD38 103 g  
am Rande Derisiones VD38 | h am Rande opprobria VD38 104 i  
despicimus korrig. aus despiciimus P9629 105 j am Rande Rusticis  
VD38 | k vulgi SG670; S105 106 l am Rande Recordamini  
VD38 | m in caelis] incolis P9629 107 n est] est cur SG670;  
S105 | o hoc N442; I83; VD38; Bcan4; P102; BII13 | p seculari  
S105 | q faciendumque SG670; S105 108 r est fehlt N442; I83;  
VD38; SG670; Bcan4; P102; BII13; S105 s alterutrum I83 | t am  
Rande impium VD38 109 u am Rande contradicimus VD38  
110 v alienum SG670; S105 | w am Rande incertum facere VD38  
x incestaret V630; SG670 111 y am Rande visum VD38 | z am  
Rande finietur complebitur VD38 | a peragatur SG670 114 b  
ecclesiasticas res SG670; S105 115 c am Rande  
voluntatem VD38 116 d more korrig. aus morum N442; morum  
I83; VD38; Bcan4; P102; BII13 | e maturas VD38; naturas P102;  
BII13 117 f maculat korrig. aus macula Bcan4 | g am Rande  
crudelis VD38 | h cruenta korrig. aus cruenta BII13

discussio<sup>i</sup> effectum<sup>j</sup> in his, quo tendunt<sup>k</sup>, non habebunt  
dicente<sup>l</sup> nobis propheta<sup>m</sup>: Ponamus<sup>n</sup> circulum in  
120 naribus eorum et frenum in labiis, et reducamus<sup>o</sup> eos  
in viam rectam, quia eodem propheta asserente<sup>p</sup>  
impugnantur<sup>q</sup>, qui dicit<sup>r</sup>: Erunt quasi non sint, et  
peribunt viri, qui contradicunt vobis.

V630: Quę persone sint infames

125 P9629: Qui sunt infames inpugnatores episcopo  
I83; Bcan4; P102; BII13; S105: V<sup>s</sup> Qui sint<sup>t</sup> infames  
[H. 5] Infames<sup>u</sup> enim sunt procul dubio impugnatores  
episcoporum omnesque, qui adversus patres armantur,  
et<sup>v</sup> conculcatores<sup>w</sup> ecclesiarum sacerdotumque<sup>x</sup> eius,  
130 BII13: infames dicuntur qui ex preliis fugiunt  
et qui de publicis<sup>y</sup> fugiunt proeliis et<sup>z</sup> mandata  
<VD38, f. 137ra> dei contemnunt<sup>a</sup>, et qui<sup>b</sup> aliqua  
culpa infamiae<sup>c</sup> asperguntur maculis<sup>e</sup>, his omnibus  
impugnandi<sup>f</sup> episcopos<sup>g</sup> patrum sequentes instituta et  
nos licentiam<sup>h</sup> <P9629, f. 42v> submovemus<sup>i</sup>, quia sic  
odit deus<sup>j</sup> eos<sup>k</sup>, qui patres<sup>l</sup> insequuntur, ut patrum  
invasores, qui<sup>m</sup> in omni<sup>n</sup> mundo <SG670, p. 289b>

---

**118** <sup>i</sup> am Rande Inquisitio VD38 | <sup>j</sup> am Rande opus perfectionem  
VD38 | <sup>k</sup> interlinear pergunt VD38 **119** <sup>l</sup> dicente nobis] docente  
nos SG670; S105 | <sup>m</sup> prophetam I83 | <sup>n</sup> Ponam I83; Bcan4 **120** <sup>o</sup>  
reducam I83; Bcan4 **121** <sup>p</sup> am Rande Adfirmante VD38 **122** <sup>q</sup>  
inpugnanter S105 | <sup>r</sup> dicunt V630; P9629 **126** <sup>s</sup> V fehlt I83;  
S105 | <sup>t</sup> sunt I83; Bcan4 **127** <sup>u</sup> am Rande drei Punkte N442  
**129** <sup>v</sup> am Rande z V630 | <sup>w</sup> am Rande oppressores VD38 | <sup>x</sup>  
sacerdotumque S105 **131** <sup>y</sup> plublicis S105 | <sup>z</sup> et] et qui SG670;  
S105 **132** <sup>a</sup> contendunt Bcan4 | <sup>b</sup> qui] qui pro korr. aus qui  
P9629; qui pro I83; SG670; Bcan4; S105 **133** <sup>c</sup> am Rande  
turpidutinis VD38 | <sup>d</sup> infami SG670; S105; infame Bcan4 | <sup>e</sup> am  
Rande corrupcionibus VD38 **134** <sup>f</sup> impugnando V630; impugnandi  
korr. aus inpugnando P9629 | <sup>g</sup> episcopos korr. aus episcopo  
N442; P9629; episcopos I83; VD38; SG670; Bcan4; P102;  
BII13; S105 **135** <sup>h</sup> licencia VD38 | <sup>i</sup> am Rande Subtrahamus  
denegamus VD38 **136** <sup>j</sup> deus eos korr. aus deus P9629 | <sup>k</sup> eos  
fehlt SG670; S105 | <sup>l</sup> patres korr. aus patris P9629 **137** <sup>m</sup> am  
Rande z V630 | <sup>n</sup> omni mundo korr. aus mundo omni SG670

---

**128** omnesque...armantur] Procli ep. ad Domn. Ant. aut Ben. III. 374. aut  
c. 19. (bis) Angilr. Cf. Telesf. 4, Fab. 18, Steph. 2, Iul. 12, Pelag. II. pp.  
ep. 1. (Alex. 6, Steph. 13.) **131** qui...proeliis] sec. praef. conc XII. Tolet.  
aut Ben. II. 326. Cf. Steph. 2. **131–132** et<sup>2</sup>...contemnunt] sec. c. 1. conc.  
I. Carth. tit. aut Ben. III. 457. tit. Cf. Steph. 2. **132–133** et...maculis]  
sec. c. 96. conc. Afric. (D.). Cf. Fab. 13, 18. **135–138** quia...notantur]  
Procli ep. cit. aut Ben. III. 374. aut c. 19. (bis) Angilr. Cf. Alex. 6, Steph.  
13. (Telesf. 4, Fab. 18, Steph. 2, Iul. 12, Pelag. II. pp. ep.

infamia notantur<sup>o</sup> et ideo<sup>p</sup> iuste et regulariter<sup>q</sup>  
 respuuntur. Nunc longar<sup>r</sup> non opus est admonitiones  
 iam perditis<sup>t</sup>, odium<sup>u</sup> debemus operiv<sup>v</sup>, de quibus iam 140  
 non superest<sup>w</sup>, quod damnetur auctoribus, de quibus  
 dominus per prophetam loquitur dicens: <I83, f.  
 144ra> Reprobantes<sup>x</sup> <BII13, f. 120vb> verbum  
 sperastis<sup>y</sup> in calumnia<sup>z</sup> et in tumultu<sup>a</sup> et<sup>b</sup> estis in eo.  
 Propterea erit vobis iniquitas haec sicut interruptio. 145  
 Rursus etiam de talibus propheta<sup>c</sup> clamat dicens:  
 Accedite adhuc<sup>d</sup>, semen adulteri<sup>e</sup> et fornicarii<sup>f</sup>. Super  
 quem lusistis<sup>g</sup> h, super quem dilatastis os et eiecastis<sup>i</sup>  
 linguam? Numquid<sup>j</sup> non<sup>k</sup> vos filii scelesti<sup>l</sup> m estis<sup>n</sup>, 150  
 semen mendax? Cessent impi<sup>o</sup> communitia<sup>p</sup> q  
 adversus simplices<sup>r</sup> iam fraude metiri<sup>s</sup> t. Custodi<sup>u</sup>,  
 inquit propheta, linguam tuam a malo et labia tua, ne  
 loquantur<sup>v</sup> dolum. Recede a malo et fac bonum,  
 quaere<sup>w</sup> pacem et persequere eam. <S105, f. 106r>  
 Oculi domini<sup>x</sup> ad iustos et aures eius ad clamorem 155

---

**138** o am Rande deturpantur maculantur VD38 | p ideo iuste korr.  
 aus ideo N442 | q regulariter korr. aus regularit N442 **139** r longe  
 BII13 | s admonitionem I83; admonitione korr. aus admonitionem  
**140** t perdidistis I83; perditis] perdi estis VD38; Bcan4;  
 P102; BII13 | u interlinear t SG670 | v operis SG670; S105 **141** w  
 am Rande remane VD38 **143** x Reprobrantes V630; P9629; P102  
**144** y speratis S105 | z calumniam V630; P9629 | a tumultum  
 V630; P9629; Bcan4 | b et] et innixi korr. aus et SG670; et  
 innixi S105 **146** c propheta] per prophetam SG670; S105 **147** d  
 adhuc] ait hoc VD38; P102; hoc SG670; S105; autem hoc  
 BII13 | e adulteri korr. aus adulterii V630; adulterii P9629 | f  
 fornicarii korr. aus fornicarie SG670; fornicarię S105 **148** g am  
 Rande Iocati estis gavisi estis VD38 | h lusistis korr. aus luxistis  
 SG670 | i egecastis korr. aus igecastis P9629; iecastis Bcan4 **149** j  
 nunquid korr. aus nunc quid O93; Numquid] Non quid S105 | k  
 non fehlt Bcan4 | l am Rande scelerati VD38 | m scelesti korr. aus  
 caelesti N442; P102; scelesti korr. aus scelestis BII13 | n estis  
 semen korr. aus estis BII13 **150** o impia SG670; S105 | p am  
 Rande peccatoris figmenta disputaciones VD38 | q commota korr.  
 aus commentitia P9629; commentia I83; commenta VD38; P102;  
 BII13; commota SG670; S105; commenta korr. aus commentitia  
 Bcan4 **151** r simplicis Bcan4 | s am Rande praeparare VD38 | t  
 mentiri I83; SG670; Bcan4; P102; S105 | u Custodit S105 **153** v  
 loquantur korr. aus longantur VD38 **154** w inquaere I83 **155** x  
 domini korr. aus domino Bcan4

---

**139–141** Nunc...auctoribus] Ennod. lib. ep. (p. 336.)  
**143–145** Reprobantes...interruptio] Ies. XXX. 12. 13.  
**147–150** Accedite...mendax] ibid. LVII. 3. 4. **151–158** Custodi...  
 eorum] Ps. XXXIII. 14—17. vers. Hieron.

<VD38, f. 137rb> eorum, vultus<sup>y</sup> domini in<sup>z</sup> facientes<sup>a</sup> malum<sup>b</sup>, <O93, f. 31ra> ut perdat de terra memoriam eorum. Et paulo post: Interficiet impium <SG670, p. 290a> malicia, et odientes iustum culpabuntur<sup>c</sup>.

160

*Bcan4: VI**P102; BII13: VI De dilectione*

[H. 6] Nos, quamquam <N442, f. 66vb> multa patiamur<sup>d</sup> a talibus, diligamus<sup>e</sup> nos, carissimi, invicem, quoniam caritas ex deo est, et omnis<sup>f</sup>, qui diligit<sup>g</sup>, ex deo natus est et cognoscit<sup>h</sup> deum. Qui non diligit, non novit deum, quoniam deus caritas est. In hoc apparuit caritas dei in nobis, quoniam filium suum unigenitum <I83, f. 144rb> misit deus in mundum, ut vivamus per eum<sup>i</sup>. In hoc est caritas, non quasi<sup>j</sup> dilexerimus deum, sed quoniam ipse dilexit nos et misit filium suum propitiationem<sup>k</sup> pro peccatis nostris. Carissimi, si deus dilexit nos, <V630, f. 68vb> et nos debemus <BII13, f. 121ra> alterutrum<sup>l</sup> diligere. Deum nemo vidit<sup>m</sup> umquam. Si diligamus invicem, deus in nobis manet<sup>n</sup>, et caritas eius in nobis perfecta est. In hoc intellegimus, quoniam in eo <Bcan4, f. 107r> manemus et ipse in nobis, quoniam de spiritu suo<sup>o</sup> dedit nobis, et nos vidimus et testificamur, quoniam pater misit filium suum salvatorem mundi. Quisquis<sup>p</sup> confessus<sup>q</sup> fuerit, quoniam<sup>r</sup> Iesus est filius dei, deus in eo manet et ipse in deo. Et nos cognovimus <SG670, p. 290b> et credimus<sup>s</sup> caritati, quam<sup>t</sup> habet deus in

**156** <sup>y</sup> vultus] Vultus autem SG670; *Bcan4* | <sup>z</sup> super V630 | <sup>a</sup> facientes malum] facientes malum ut perfacientes mala *korr. aus* facientes ut perfacientes mala V630 **157** <sup>b</sup> malum *korr. aus* mala P9629 **159** <sup>c</sup> am Rande reprehendentur VD38 **163** <sup>d</sup> piciamur *korr. aus* piandum P9629 | <sup>e</sup> am Rande sustineamus VD38 **164** <sup>f</sup> omnes S105 | <sup>g</sup> diligit] diligit deum SG670 **165** <sup>h</sup> cognoscit *korr. aus* cognosit BII13 **169** <sup>i</sup> eam O93 | <sup>j</sup> quasi] quasi nos V630; I83; VD38; SG670; *Bcan4*; P102; BII13; quasi nos *korr. aus* quasi N442 **171** <sup>k</sup> am Rande redencionem miseracionem VD38 **173** <sup>l</sup> alteutrum SG670 **174** <sup>m</sup> am Rande In substancia in qua est deus VD38 **175** <sup>n</sup> manet et caritas in nobis *fehlt* VD38 **177** <sup>o</sup> sancto SG670; S105 **179** <sup>p</sup> Quisque I83; SG670; S105; Quisquis *korr. aus* Quiquis BII13 **180** <sup>q</sup> confessus *korr. aus* concuersus P9629 | <sup>r</sup> quoniam iesus *korr. aus* quoniam V630 **182** <sup>s</sup> credidimus *korr. aus* credimus V630; P102; credidimus SG670 | <sup>t</sup> quod I83

**158–159** Interficiet...culpabuntur] Ps. XXXIII. 22. vers. Hieron.  
**163–196** diligamus...suum] I Ioann. IV. 7—21.

nobis. Deus caritas est, et qui manet in caritate, in  
 deo <VD38, f. 137va> manet et deus in eo. In hoc  
 perfecta est caritas nobiscum, ut fiduciam habeamus<sup>u</sup>      185  
 in die iudicii, quia, sicut ille est, et nos sumus in  
 hoc mundo. Timor non est in caritate, sed perfecta  
 caritas foras mittit timorem, quoniam timor poenam<sup>v</sup>  
 habet. Qui autem timet, non est perfectus in caritate.  
 <I83, f. 144va> Nos ergo diligamus deum, quoniam      190  
 deus prior dilexit<sup>w</sup> nos. Si quis dixerit, quoniam diligo  
 deum, et fratrem suum oderit, mendax est. Qui  
 autem<sup>x</sup> non diligit fratrem suum<sup>y</sup>, quem videt, deum,  
 quem non videt, quomodo potest diligere<sup>z</sup>? Et hoc  
 mandatum a deo habemus, ut, qui<sup>a</sup> diligit<sup>b</sup> deum,      195  
 diligat<sup>d</sup> et fratrem suum. Omnis<sup>e</sup>, qui credit, quoniam<sup>f</sup>  
 Iesus est Christus, ex<sup>g</sup> deo natus est, et omnis, qui  
 diligit eum, qui genuit, diligit eum, qui natus est ex  
 eo<sup>h</sup>. In hoc cognoscimus<sup>i</sup>, quoniam diligimus natos<sup>j</sup>      200  
 dei, cum deum diligamus et mandata eius<sup>k</sup> faciamus.  
 Haec<sup>m</sup> est enim caritas dei, ut mandata <BII13, f.  
 121rb> eius custodiamus. Et mandata eius gravia<sup>o</sup>      205  
 <SG670, p. 291a> non sunt, quoniam omnes<sup>p</sup>, quod  
 natum est ex deo, vincit mundum<sup>q</sup>. Et haec est<sup>r</sup>  
 victoria, quae vincit mundum, fides nostra. Quis est<sup>t</sup>,  
 qui vincit mundum, nisi qui credit, quoniam Iesus est  
 filius dei?  
 Hic est, qui venit per aquam et sanguinem Iesus<sup>u</sup>

---

**185** <sup>u</sup> habemus *O93*; *Bcan4*; habeamus *corr. aus* habemus *N442*  
**188** <sup>v</sup> am Rande Cruciatum quia cruciatur animus eius qui timet  
*VD38* **191** <sup>w</sup> dilexit *corr. aus* dilexi *Bcan4* **193** <sup>x</sup> autem] autem  
 non *corr. aus* autem *P9629*; enim *SG670*; *S105* | <sup>y</sup> suum *corr.*  
*aus* suus *P9629* **194** <sup>z</sup> diligere *corr. aus* dixigere *P9629* **195** <sup>a</sup>  
 quid *P9629*; *S105* | <sup>b</sup> diligit fehlt *S105* | <sup>c</sup> diligit deum] deum  
 diligat *SG670* **196** <sup>d</sup> diligat *corr. aus* diligit *P9629* | <sup>e</sup> Omnis qui  
*corr. aus* Omnis *N442* | <sup>f</sup> quod *P9629* **197** <sup>g</sup> a *Bcan4* **199** <sup>h</sup> eo  
*corr. aus* deo *VD38* | <sup>i</sup> cognovimus *V630*; *Bcan4* | <sup>j</sup> am Rande  
 filios dei *VD38* | <sup>k</sup> natos *corr. aus* notos *Bcan4* **200** <sup>l</sup> est *SG670*  
**201** <sup>m</sup> Hec est *corr. aus* Hec *Bcan4* **202** <sup>n</sup> am Rande ponderosa  
*VD38* | <sup>o</sup> gravia *corr. aus* gravi *BII13* **203** <sup>p</sup> omnem *S105* **204** <sup>q</sup>  
 mundum et haec est victoria quae vincit (vincit *corr. aus* vicit  
*BII13*) mundum fides nostra. Quis est qui vincit mundum *corr.*  
*aus* mundum *BII13* | <sup>r</sup> est fehlt *VD38* **205** <sup>s</sup> vincit *corr. aus* vicit  
*BII13* | <sup>t</sup> est] est autem *Bcan4* **208** <sup>u</sup> Iesus Christus] iesu christi  
*Bcan4*

---

**196–242** Omnis...aeterna] ibid. V. 1-20.

Christus, <VD38, f. 137vb> non<sup>v</sup> in aqua<sup>w</sup> solum, sed  
 210 in aqua et sanguine. Et spiritus est, qui <N442, f.  
 67ra> testificatur, quoniam Christus est veritas,  
 quoniam tres sunt, qui testimonium<sup>x</sup> dant, spiritus<sup>y</sup>,  
 aqua et sanguis, et tres unum sunt. Si testimonium  
 hominum accipimus<sup>z</sup>, testimonium<sup>a</sup> dei maius est,  
 215 quoniam hoc est testimonium dei, quod maius est,  
 quia testificatus<sup>b</sup> est <S105, f. 106v> de<sup>c</sup> filio suo.  
 Qui credit in filium<sup>d</sup> dei, habet testimonium dei in se.  
 Qui non credit filio<sup>e</sup>, mendacem<sup>f</sup> facit eum<sup>g</sup>, quia<sup>h</sup> non  
 credit in testimonio<sup>i</sup>, quod testificatus est<sup>j</sup> deus de  
 220 filio suo. Et hoc<sup>k</sup> testimonium<sup>l</sup> est, quoniam vitam  
 aeternam dedit nobis deus, et haec vita in filio eius<sup>m</sup>.  
 Qui habet filium, habet vitam, qui non habet filium  
 dei, non habet vitam.  
 Haec scribo vobis, ut sciatis, quoniam vitam habetis<sup>n</sup>  
 225 aeternam, qui creditis in nomine<sup>o</sup> p filii dei. <SG670,  
 p. 291b> Et haec<sup>q</sup> est<sup>r</sup> fiducia, <V630, f. 69ra> quam  
 habemus ad eum, quia, quodcumque petierimus<sup>s</sup>,  
 secundum<sup>t</sup> voluntatem eius audit nos. Et scimus, quia  
 audit nos, quicquid<sup>u</sup> petierimus, scimus, quoniam  
 230 habemus<sup>v</sup> petitiones, quas postulamus<sup>w</sup> ab eo. Qui<sup>x</sup> scit  
 fratrem suum peccare peccatum non ad mortem, petat<sup>y</sup>

---

**209** <sup>v</sup> non] Non est *Bcan4* | <sup>w</sup> aqua *korr. aus* aquam *I83*    **212** <sup>x</sup>  
 testimoniant *Bcan4* | <sup>y</sup> am *Rande* Spiritus sanctus aqua baptismi  
 et sanguis calicis domini hec tria unum sunt id est unum  
 misterium quia simul operantur remissionem peccatorum *VD38*  
**214** <sup>z</sup> accepimus *I83*; *Bcan4* | <sup>a</sup> testimonium dei *korr. aus*  
 testimonium *P9629*    **216** <sup>b</sup> am *Rande* quando vox de celo sonuit  
 dicens hic est filius meus dilectus *VD38* | <sup>c</sup> de *korr. aus* in  
*Bcan4*    **217** <sup>d</sup> filium *korr. aus* filio *VD38*    **218** <sup>e</sup> filio *korr. aus*  
 filio dei *P9629*; filio] in filium dei *SG670*; *S105* | <sup>f</sup> maendacem  
*korr. aus* mandacem *S105* | <sup>g</sup> eam *VD38* | <sup>h</sup> qui *O93*; *V630*; quia  
*korr. aus* qui *P9629*    **219** <sup>i</sup> testimonium *N442*; *SG670*; *S105* | <sup>j</sup>  
 est deus *korr. aus* est *S105*    **220** <sup>k</sup> hoc *korr. aus* hoc est *P9629*  
<sup>l</sup> testimonium est] est testimonium *S105*    **221** <sup>m</sup> eius] eius est  
*P9629*; *SG670*; *S105*    **224** <sup>n</sup> habetis aeternam] aeternam habetis  
*S105*    **225** <sup>o</sup> nomine filii] filium *SG670*; *S105* | <sup>p</sup> nomine filii dei]  
 filii dei (di *P102*) nomine *I83*; *Bcan4*; *P102*; *BII13*; filium dei  
 nomine *VD38*; filium *SG670*; *S105*    **226** <sup>q</sup> hoc *V630* | <sup>r</sup> est *fehlt*  
*SG670*; *S105*    **227** <sup>s</sup> petierimus *korr. aus* pepetierimus *VD38*;  
 petieritis, *interlinear* mus *SG670*; petieritis *S105*    **228** <sup>t</sup> secundum  
 voluntatem eius audit nos. Et scimus, quia audit nos, quicquid  
 petierimus *fehlt* *Bcan4*    **229** <sup>u</sup> quicquid] quia quid *S105*    **230** <sup>v</sup>  
 habemus *korr. aus* hahabemus *BII13* | <sup>w</sup> postulamus *korr. aus*  
 postolamus *VD38* | <sup>x</sup> Quis *P102*    **231** <sup>y</sup> am *Rande* Roget *VD38*

<sup>z</sup> et dabitur ei vita<sup>a</sup> peccanti<sup>b</sup> non ad mortem. Est<sup>c</sup> peccatum <VD38, f. 138ra> add<sup>d</sup> mortem, <BII13, f. 121va> non<sup>e</sup> pro illo dico<sup>g</sup>, ut roget quis. Omnis iniquitas peccatum est et est peccatum ad mortem. 235

Scimus, quia omnis, qui natus est ex deo, non peccat, sed generatio<sup>h</sup> dei conservat eum, et malignus<sup>i</sup> non tangit eum. Scimus, quoniam ex deo sumus, et mundus totus in maligno <I83, f. 145ra> positus est.

Et scimus, quoniam filius<sup>j</sup> dei venit et dedit nobis 240 sensum, ut cognoscamus deum verum et sumus<sup>k</sup> in vero filio eius, hic est verus deus et vita aeterna.

Propter mala sua multi potentes oppressi sunt valide<sup>m</sup>, et gloriosi traditi sunt in manus alterorum<sup>n</sup>.

Benedictio dei in mercedem<sup>o</sup> iusti festinet<sup>p</sup> et in honore<sup>q</sup> boni processus illius fructificat. 245

Beatus vir<sup>r</sup>, qui non est lapsus<sup>s</sup> verbo <SG670, p. 292a> ex ore suo <P9629, f. 43r> et non est stimulatus<sup>t</sup> in tristitia delicti<sup>u</sup>. Scitote, carissimi, pro ea pietate<sup>v</sup>, quae<sup>w</sup> vobis dei famulis<sup>x</sup> impendenda<sup>y</sup> est, 250 omnes suggestiones<sup>z</sup> a vestras fidei catholicae profuturas me dignanter<sup>b</sup> suscepisse, ut ipsarum

---

**232** <sup>z</sup> petit V630 | <sup>a</sup> vitam SG670; S105 | <sup>b</sup> peccanti korr. aus peccandi VD38 | <sup>c</sup> Est peccatum ad mortem, non pro illo dico, ut roget quis. Omnis iniquitas peccatum est et est peccatum ad mortem fehlt VD38 **233** <sup>d</sup> interlinear impenitentia SG670 **234** <sup>e</sup> non korr. aus non non BII13 | <sup>f</sup> non pro illo dico, ut roget quis. Omnis iniquitas peccatum est et est peccatum ad mortem fehlt VD38 | <sup>g</sup> dicam korr. aus dico Bcan4; dicam P102; BII13 **237** <sup>h</sup> generatio korr. aus genatio BII13 | <sup>i</sup> am Rande Spiritus malus VD38 **240** <sup>j</sup> filius dei venit et fehlt SG670; S105 **241** <sup>k</sup> am Rande maneamus VD38 | <sup>l</sup> simus korr. aus sumus V630; simus korr. aus scimus N442; simus P9629; I83; SG670; P102; S105; scimus korr. aus simus Bcan4; scimus VD38; BII13 **243** <sup>m</sup> valde I83; Bcan4 **244** <sup>n</sup> alterutrum Bcan4 **245** <sup>o</sup> mercede korr. aus merce SG670; merce S105 | <sup>p</sup> festinat I83; VD38; SG670; Bcan4; P102; BII13; S105 **246** <sup>q</sup> honorem VD38; P102; BII13 **247** <sup>r</sup> vir fehlt N442 | <sup>s</sup> lapsus verbo korr. aus lapsus Bcan4 **249** <sup>t</sup> am Rande Agitatus vexatus cruciatus VD38 | <sup>u</sup> dilecti S105 **250** <sup>v</sup> am Rande misericordia VD38 | <sup>w</sup> quae] que a VD38 | <sup>x</sup> famulis korr. aus famulas V630; famulus VD38; S105; famulis korr. aus famulus SG670 | <sup>y</sup> am Rande tribuenda VD38 **251** <sup>z</sup> am Rande deprecaciones VD38 | <sup>a</sup> suggestiones I83 **252** <sup>b</sup> dignanter korr. aus dignatur Bcan4

**243–246** Propter...fructificat] Ecclesiastici XI. 6. 24.

**247–249** Beatus...delicti] ibid. XIV. 1. **249–258** Scitote...constituat] Leon. M. ep. 85. c. 3. (1, 1052).

quoque opere<sup>c</sup> et pax christiana reparari<sup>d</sup> et error<sup>e</sup>  
 impius<sup>f</sup> possit aboleris<sup>g</sup>. Et si amplius de talibus aut  
 255 his similibus aliquid <Bcan4, f. 107v> fuerit  
 deliberandum<sup>h</sup>, celeriter<sup>i</sup> ad nos relatio<sup>j</sup> dirigatur, ut  
 pertractata<sup>k</sup> qualitate <VD38, f. 138rb> horum<sup>l</sup> nostra,  
 quid<sup>m</sup> observari debeat, sollicitudo<sup>n</sup> constituat<sup>o</sup>.  
 <N442, f. 67rb> Data VI<sup>p</sup> Kal. August. Constante<sup>q</sup>  
 260 consule.  
 O93, f. 31ra; V630, f. 69rb; N442, f. 67rb; I83, f.  
 145ra; VD38, f. 138rb; SG670, p. 292a; P9629, f.  
 43r; Bcan4, f. 107v; BII13, f. 121va; S105, f. 106v

**253** <sup>c</sup> opera korrig. aus opere P9629; opera SG670; S105 | <sup>d</sup>  
 separari Bcan4; reparari korrig. aus separari P102 | <sup>e</sup> terror VD38  
**254** <sup>f</sup> ipius BII13 | <sup>g</sup> am Rande Destruji VD38 **256** <sup>h</sup>  
 delaborandum I83; VD38; Bcan4; P102; BII13 | <sup>i</sup> am Rande  
 velociter VD38 | <sup>j</sup> am Rande narracio VD38 **257** <sup>k</sup> pertractatata  
 V630 | <sup>l</sup> eorum Bcan4 **258** <sup>m</sup> qui I83; Bcan4; BII13 | <sup>n</sup> am Rande  
 Diligencia VD38 | <sup>o</sup> am Rande Disponat ordinat VD38 **259** <sup>p</sup> V  
 Bcan4 | <sup>q</sup> constanti korrig. aus constante Bcan4 **260** <sup>r</sup> cons. I83;  
 Bcan4; BII13; S105

**259–260** Data...consule] sec. Euseb. vit. c. 1. in libr. pontif.